



## INSTALLATION INSTRUCTIONS READ & SAVE THESE INSTRUCTIONS!

# QuietTest Combination

## MODELS: QT80, QT90 & QT110

SUITABLE FOR USE OVER TUB OR SHOWER ENCLOSURE  
WHEN INSTALLED IN A GFCI PROTECTED BRANCH CIRCUIT.

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:**

- Use this unit only in the manner intended by the manufacturer.  
If you have questions, contact the manufacturer.
- Before servicing or cleaning unit, switch power off at service panel and lock service panel to prevent power from being switched on accidentally.  
When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.

#### CAUTION:

For general ventilating use only. Do not use to exhaust hazardous or explosive materials and vapors.

### INSTALLATION INSTRUCTIONS

**WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:**

- Installation work and electrical wiring must be done by qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards, including fire-rated construction.
- Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the flue (chimney) of fuel burning equipment to prevent back drafting. Follow the heating equipment manufacturer's guideline and safety standards such as those published by the National Fire Protection Association (NFPA), and the American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), and the local code authorities.
- When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.
- Ducted fans must always be vented to the outdoors.
- If this unit is to be installed over a tub or shower, it must be marked as appropriate for the application.
- NEVER** place a switch where it can be reached from a tub or shower.

- Do not install in a ceiling insulated to a value greater than R40.
- Suitable for use with solid state speed controls. Use NuTone Model VS-64.
- Not for use in kitchens.

### FOR BEST RESULTS

When installing the Ventilator in a **new construction site**, install housing during the rough-in construction of the building. The blower unit and grille should be installed after the finished ceiling is in place.

To install a ventilator in an **existing building** requires an accessible area (attic or crawl space) above the planned location.

### INSTALLATION IN A NEW CONSTRUCTION SITE

#### PREPARATION

- Remove blower/power unit assembly from housing:
  - If necessary, unplug power unit.
  - Loosen three (3) mounting screws.
  - Slide unit back to free it from mounting screws.
  - Remove unit and set aside until needed.
- Remove one of the wiring knockouts from housing.

#### MOUNTING THE HOUSING

- Refer to Figure 3.** Insert mounting brackets at each end of housing.
- Place long side of housing parallel to ceiling joist. Position housing in desired location.  
Make sure housing flange is even with the planned finished ceiling.
- Use screws or nails (not provided) to secure mounting brackets to ceiling joists.
- Refer to Figure 1.** Use 4" round duct to discharge the ventilator to the outside.

**IMPORTANT: Be sure nothing obstructs the discharge of the ventilator. Make sure that insulation does not get into the duct work or into the fan.**

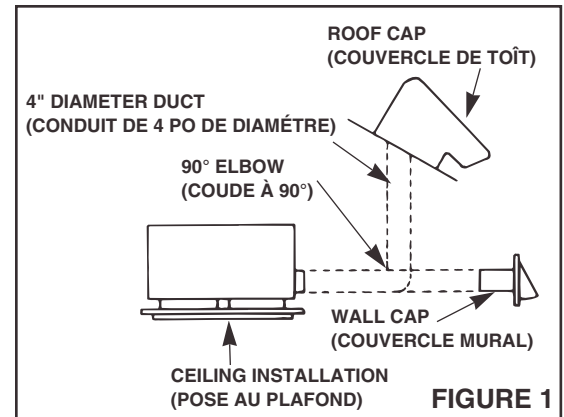


FIGURE 1

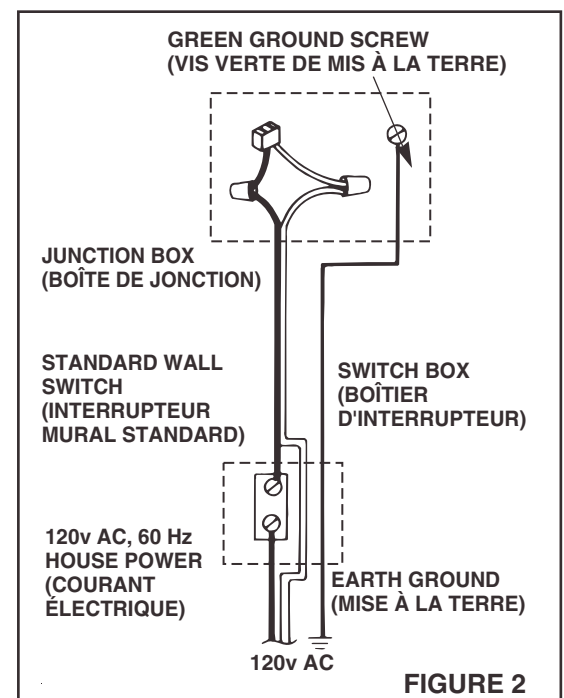


FIGURE 2

### WIRING

**Refer Figure 2.**

- Run 120v AC house power wiring (with ground) through switch box to junction box in ventilator housing.
- Remove ventilator junction box cover.
- Connect house power wires to ventilator wires: black to black; white to white. Connect ground wire to green ground screw.
- Replace junction box cover.
- Connect house power wire to standard toggle switch or use a NuTone timer switch (sold separately.)

**NOTE: BE SURE VENTILATOR AND SWITCH ARE PROPERLY GROUNDED. ALL WIRING MUST COMPLY WITH LOCAL ELECTRICAL CODES.**

## POWER/BLOWER UNIT INSTALLATION

1. Plug motor into socket in housing's junction box.
2. Position power unit mounting plate over mounting screws in housing.
3. Slide unit forward until the gasket fits firmly against discharge opening in housing and mounting screws are seated in narrow end of keyhole slots.
4. **Refer to Figure 3.** Securely tighten screws.

## GRILLE INSTALLATION

1. **Refer to Figure 3.** Snap grille mounting springs' center loop into notched bosses on the back of grille.
2. Place grille mounting springs into slots in power unit mounting plate.
3. Press grille firmly into place against the ceiling.

## INSTALLATION IN EXISTING CONSTRUCTION

Installing the ventilator in an existing house requires an accessible area (attic or crawl space) above the planned installation location.

Review "INSTALLATION IN A NEW CONSTRUCTION" and follow all instructions which apply to your installation.

**Location** — locate ventilator parallel to a ceiling joist.

**Wiring and Ducting** — plan ducting and wiring before proceeding with installation.

**Refer to Figure 2 for wiring and Figure 1 for ducting.**

**CAUTION: Check area above planned installation to be sure that:**

1. Ducting can be installed.
2. Wiring can be run to the planned location.
3. No wiring or other obstructions might interfere with installation.

## INSTALLATION FROM ACCESSIBLE AREA ABOVE

1. From below, drill a small hole in ceiling at the planned location. Stick clothes hanger through hole to help locate it.
2. Locate hole in attic or crawl space.
3. In attic or crawl space, mark ceiling for cutout by using the housing as a template. The long side of cutout must be parallel to ceiling joist.
4. Make cutout along marked line.

**NOTE: If ceiling is plaster, cutout should be made from below to avoid chipping plaster.**

5. Install housing, connect wiring and ducting, install power unit/blower assembly and install grille.

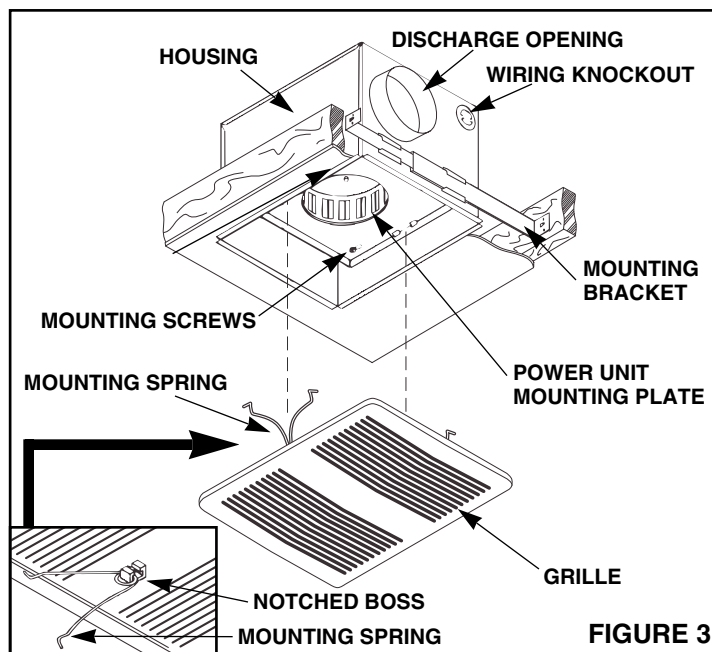


FIGURE 3

# NuTone®

## One Year Limited Warranty

**WARRANTY OWNER:** NuTone warrants to the original consumer purchaser of its products that such products will be free from defects in materials or workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase. **THERE ARE NO OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.**

**During this one year period,** NuTone will, at its option, repair or replace, without charge, any product or part which is found to be defective under normal use and service. **THIS WARRANTY DOES NOT EXTEND TO FLUORESCENT LAMP STARTERS OR TUBES, FILTERS, DUCT, ROOF CAPS, WALL CAPS AND OTHER ACCESSORIES FOR DUCTING.** This warranty does not cover (a) normal maintenance and service or (b) any products or parts which have been subject to misuse, negligence, accident, improper maintenance or repair (other than by NuTone), faulty installation or installation contrary to recommended installation instructions.

The duration of any implied warranty is limited to the one year period as specified for the express warranty. Some states do not allow limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

**NUTONE'S OBLIGATION TO REPAIR OR REPLACE, AT NUTONE'S OPTION, SHALL BE THE PURCHASER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS WARRANTY. NUTONE SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH PRODUCT USE OR PERFORMANCE.** Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state. This warranty supersedes all prior warranties.

**WARRANTY SERVICE:** To qualify for warranty service, you must (a) notify NuTone at the address stated below or telephone 1/800-543-8687, (b) give the model number and part identification and (c) describe the nature of any defect in the product or part. At the time of requesting warranty service, you must present evidence of the original purchase date.

Date of Installation

Builder or Installer

Model No. and Product Description

### IF YOU NEED ASSISTANCE OR SERVICE:

For the location of your nearest NuTone Independent Authorized Service Center:

**Residents of the contiguous United States** Dial Free 1-800-543-8687

Please be prepared to provide:

- Product model number • Date and Proof of purchase
- The nature of the difficulty

**Residents of Alaska or Hawaii** should write to: NuTone Inc.

Attn: Department of National Field Service, 4820 Red Bank Road, Cincinnati Ohio 45227-1599.

**Residents of Canada** should write to: Broan-NuTone Canada, 6300 Tomken Road, Mississauga, Ontario, Canada L5T 1H9.

Rev. 03/2001

Product specifications subject to change without notice.

# NuTone®

4820 Red Bank Road, Cincinnati, Ohio 45227-1599  
Printed in U.S.A., Rev. 3/01, Part No. 84608

# Combinaison QuietTest

## MODÉLES: QT80, QT90 et QT110

Le ventilateur comprend un boîtier, des supports de montage, un couvercle de boîte de jonction, un ensemble moteur/ventilateur (moteur, roue, plaque de montage) et une grille.

- Pour utilisation avec les commandes de vitesse électroniques. Utiliser le modèle VS-64 de NuTone.
- Ne pas utiliser dans les cuisines.
- Le ventilateur ne doit pas être installé dans un plafond à isolation thermique supérieure à R-40.

### IMPORTANTES DIRECTIVES DE SÉCURITÉ

**AVERTISSEMENT: POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES, RESPECTER CE QUI SUIT:**

- A. Utiliser cet appareil seulement pour les fins prévues par le fabricant. Pour toute question, communiquer avec le fabricant.
- B. Avant de faire l'entretien ou le nettoyage de l'appareil, couper le courant au tableau de distribution pour éviter que le courant ne soit remis accidentellement. Lorsque vous ne pouvez verrouiller l'interrupteur, placez un avertissement clairement visible, par exemple une étiquette, sur le tableau de distribution.

**ATTENTION:** Pour ventilation générale seulement. Ne pas utiliser pour évacuer des vapeurs ou des matières dangereuses ou explosives.

### DIRECTIVES D'INSTALLATION

**AVERTISSEMENT: POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES, RESPECTER CE QUI SUIT:**

- A. Les travaux d'installation et d'électricité doivent être confiés à des personnes qualifiées, conformément aux normes et aux codes en vigueur, notamment en ce qui concerne les normes de protection contre les incendies.
- B. Pour éviter les retours d'air, les appareils de chauffage doivent avoir suffisamment d'air pour assurer une combustion et une évacuation appropriées des gaz. Suivre les directives du fabricant de l'appareil de chauffage ainsi que les normes de sécurité édictées par des organismes comme la National Fire Protection Association (NFPA), l'American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers ou les organismes de réglementation locaux.
- C. Lorsque vous percez les murs et plafonds, éviter d'endommager les fils électriques et les autres canalisations.
- D. Les ventilateurs dotés de tuyau doivent toujours être raccordés à l'extérieur.
- E. Si cet appareil doit être installé au-dessus d'un bain ou d'une cabine de douche, il doit être identifié comme convenant à une telle installation.
- F. NE JAMAIS placer un interrupteur à la portée d'une personne qui se trouverait dans le bain ou la douche.

### POUR OBTENIR LES MEILLEURS RÉSULTATS

Pour poser le ventilateur dans les **nouvelles constructions**, installer le boîtier au stade de la construction brute de l'immeuble. Le ventilateur proprement dit et la grille seront posés après la mise en place du plafond fini.

Pour poser un ventilateur dans un **immeuble construit**, il faut un endroit accessible (grenier ou vide sanitaire) au-dessus de l'emplacement prévu.

### POSE DANS UNE NOUVELLE CONSTRUCTION

#### PRÉPARATION

1. Retirer l'ensemble ventilateur/moteur de son boîtier:
  - A. Si nécessaire, débrancher le moteur.
  - B. Desserrer les trois (3) vis de montage.

- C. Déplacer le moteur vers l'arrière pour le libérer des vis de montage.
  - D. Sortir le moteur et le mettre de côté pour plus tard.
2. Enlever une des débouchures de raccordement de boîtier.

#### MONTAGE DU BOÎTIER

1. **Voir la Figure 3.** Insérer les pattes de montage à chaque extrémité du boîtier.
2. Placer le côté long du boîtier parallèle à la poutre du plafond. Mettre le boîtier en position à l'emplacement désiré. Vérifier que le collet du boîtier soit de niveau avec la position de finition du plafond.
3. Utiliser des vis ou des pointes (pas fournies) pour installer les pattes de support sur les poutres du plafond.
4. **Voir Figure 1.** Utiliser un conduit rond de 4 po comme décharge extérieure pour le ventilateur.

**IMPORTANT: S'assurer que rien n'obstrue la décharge de ventilateur, et que l'isolant pénètre pas dans les conduits ni dans le ventilateur.**

#### RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

**Voir Figure 2.**

1. Acheminer le fil d'alimentation électrique de 120v CA (avec terre) à travers la boîte d'interrupteur et jusqu'à la boîte de jonction dans le boîtier du ventilateur.
2. Retirer le couvercle de la boîte de jonction du ventilateur.
3. Raccorder les fils d'alimentation électrique aux fils du ventilateur - noir à noir et blanc à blanc. Raccorder le fil de mise à la terre à la vis verte.
4. Replacer le couvercle de la boîte de jonction.
5. Raccorder le fil d'alimentation électrique à un interrupteur standard à bascule dans la boîte d'interrupteur, ou utiliser une minuterie NuTone de 60 minutes ou 15 minutes.

**REMARQUE: LE VENTILATEUR ET L'INTERRUPTEUR DOIVENT ÊTRE MIS CORRECTEMENT À LA TERRE, ET TOUS LES RACCORDS DOIVENT ÊTRE CONFORMES AUX CODES D'ÉLECTRICITÉ LOCAUX.**

#### POSE DE L'ENSEMBLE MOTEUR/VENTILATEUR

1. Brancher le moteur dans la douille de la boîte de jonction du boîtier.
2. Placer la plaque de montage du moteur par-dessus les vis de montage, dans le boîtier.
3. Déplacer l'ensemble vers l'avant jusqu'à ce que le joint se cale bien en place contre l'ouverture de décharge du boîtier, et que les vis de montage soient insérées dans l'extrémité étroite des fentes en forme de trou de clé.
4. **Voir Figure 3.** Bien serrer les vis.

#### POSE DE LA GRILLE

1. **Voir Figure 3.** Insérer la boucle centrale des ressorts de montage de la grille dans les bossages à rainures au dos de la grille.
2. Placer les ressorts de montage de la grille dans les fentes de la plaque de montage du moteur.
3. Presser la grille fermement pour la mettre en place au plafond.

#### POSE DANS LES IMMEUBLES CONSTRUIITS

Il faut avoir une zone d'accès (faux grenier) au dessus de l'emplacement désiré pour installer le ventilateur dans une maison existante.

Lire les instructions "POSE DANS UNE NOUVELLE CONSTRUCTION" et suivre toutes les instructions applicables au cas particulier.

**Emplacement** – placer le ventilateur près d'une de plafond.

**Raccords et conduits** – Prévoir l'acheminement des conduits et des raccords électriques avant la pose.

**Voir Figure 2 pour les raccords et Figure 1 pour les conduits.**

**ATTENTION: Examiner l'espace au-dessus de l'endroit prévu pour la pose, afin de vérifier si:**

1. On peut installer les conduits ou s'il y a assez d'espace pour une ventilation appropriée.
2. On peut acheminer les fils électriques jusqu'à l'endroit prévu.
3. Il n'y a pas de fils ni d'autres obstacles pouvant gêner l'installation.

## POSE À PARTIR D'UN ENDROIT ACCESSIBLE AU-DESSUS

1. Par en dessous, percer un trou de petite dans le plafond, à l'endroit prévu. Insérer un cintre dans le trou comme moyen de repérage.
2. Repérer le trou dans le grenier ou le vide sanitaire.
3. Dans le faux grenier, marquer l'emplacement de l'ouverture dans le plafond en utilisant le boîtier comme guide. Le côté le plus long de l'ouverture doit être parallèle à la poutre.
4. Découper le long de la ligne marquée.

**REMARQUE: Si le plafond est en plâtre, il est préférable de découper par en dessous, afin de ne pas écailler le plâtre.**

5. Poser le boîtier, raccorder les fils électriques et conduits, poser l'ensemble moteur/ventilateur et la grille.

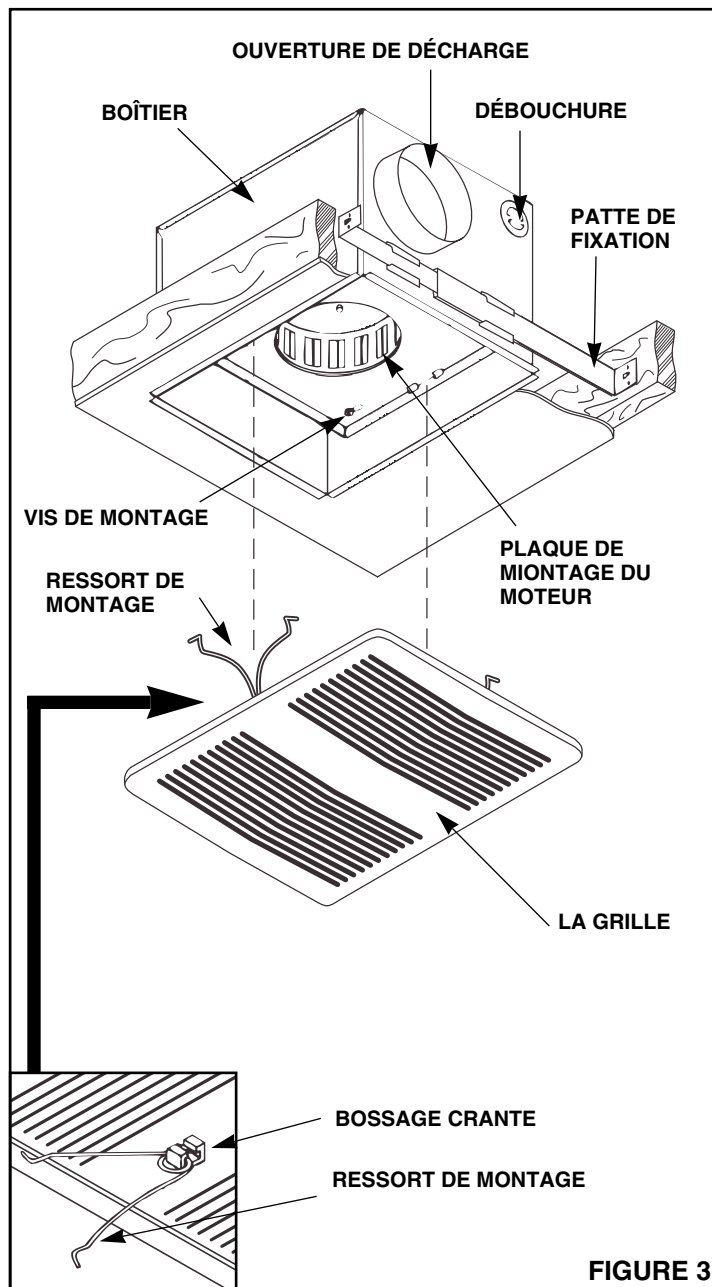


FIGURE 3

# NuTone®

## Garantie limitée d'un an

**GARANTIE DU PROPRIÉTAIRE:** NuTone garantit à l'acheteur original de ses produits que ces derniers seront exempts de tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat. **AUCUNE AUTRE GARANTIE, IMPLICITE OU EXPRESSE, N'EST DONNÉE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, GARANTIE DE MARCHANDIBILITÉ OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER.**

Pendant cette période d'un an, NuTone procédera au remplacement ou à la réparation sans aucuns frais, mais à sa propre discrétion, de tout produit ou pièce jugé défectueux dans le cadre d'une utilisation normale. CETTE GARANTIE NE VISE PAS LES DISPOSITIFS D'AMORÇAGE NI LES TUBES DES LUMINAIRES FLUORESCENTS. Cette garantie ne couvre pas (a) l'entretien et le service courants ni (b) les produits et les pièces ayant fait l'objet d'un usage abusif, de négligence, d'un accident, d'un entretien ou d'une réparation non appropriée (par du personnel non autorisé par NuTone), d'une mauvaise installation ou d'une installation non conforme aux directives d'installation fournies.

La durée de toute garantie implicite est limitée à la période de deux ans précisée pour la garantie expresse. Certains états ne reconnaissent pas les restrictions relatives à la durée des garanties implicites; il se pourrait donc que cette restriction ne s'applique pas dans votre cas.

**LE REMPLACEMENT OU LA RÉPARATION PAR NUTONE, À SA PROPRE DISCRÉTION, DE TOUT PRODUIT OU PIÈCE DÉFECTUEUX CONSTITUE LE SEUL REMÈDE DE L'ACHETEUR EN VERTU DE CETTE GARANTIE. NUTONE NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS, CONSÉCUTIFS OU SPÉCIAUX ATTRIBUABLES À L'UTILISATION OU AU RENDEMENT DU PRODUIT.** Certains états ne reconnaissent pas les restrictions ni les exclusions relatives aux dommages indirects, consécutifs ou spéciaux; il se pourrait donc que cette restriction ne s'applique pas dans votre cas. La présente garantie vous accorde des droits spécifiques, mais vous pourriez aussi avoir d'autres droits en fonction de l'état dans lequel vous résidez. Cette garantie remplace toute autre garantie donnée précédemment.

**SERVICE SOUS GARANTIE** Pour être admissible au service sous garantie, vous devez (a) aviser NuTone, à l'adresse fournie ci-dessous ou par téléphone au 1 800 543-3687, (b) fournir le numéro du modèle et la description de la pièce et (c) décrire la nature du défaut de la pièce ou du produit. Au moment de la demande de service sous garantie, vous devez fournir une preuve de la date d'achat originale.

Date d'installation \_\_\_\_\_ Entrepreneur ou installateur \_\_\_\_\_

N° de modèle et description du produit \_\_\_\_\_

### POUR OBTENIR DE L'ASSISTANCE OU DU SERVICE:

Pour connaître le Centre de service NuTone autorisé indépendant le plus proche:

- Résidents des États-Unis continentaux,** composez le numéro sans frais: 1 800 543 8687
- Garder à portée de la main le numéro du modèle
- La date et la preuve d'achat • Le type de problème.

**Résidents de l'Alaska et d'Hawaii:** Écrivez à NuTone Inc.

Attn: Department of National Field Service, 4820 Red Bank Road, Cincinnati Ohio USA 45227-1599.

**Résidents du Canada:** Écrivez à Broan-NuTone Canada, 1140 Tristar Drive, Mississauga, Ontario Canada L5T 1H9.

Rev. 03/2001

Les caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis

# NuTone®

4820 Red Bank Road, Cincinnati, Ohio 45227-1599

Imprimé aux E.-U.